ZANUSSI

CHLADNIČKA
CHŁODZIARKA
HŰTŐSZEKRÉNY

ZT 154 BO (TT 150****)
ZC 194 BO (190****)
ZC 244 BO (240****)

NÁVOD K OBSLUZE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD NA OBSLUHU
KEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

CZ
PL
SK
HU

1372593 KE/Za/74. (02.)

PL

Przed instalacją i uruchomieniem urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zawiera ona wiele cennych wskazówek i rad dotyczących prawidłowej i bezpiecznej eksploatacji zakupionej przez Państwa chłodziarki.

Poniższe symbole pozwolą Państwu znaleźć potrzebne informacje:

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
Przestrzeganie informacji i ostrzeżeń oznaczonych tym symbolem sprzyja bezpieczeństwu urządzenia i użytkownika.

Praktyczne wskazówki

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska

Porady
Tym symbolem są oznaczone praktyczne rady związane z żywnością i sposobami jej przechowywania.

Grupa Electrolux jest największym na świecie producentem zmechanizowanych urządzeń przeznaczonych do kuchni, do czyszczenia oraz do lasu i ogrodu. Każdego roku sprzedaje ponad 55 milionów produktów (takich jak lodówki, kuchenki, pralki automatyczne, odkurzacze, pilarki łańcuchowe i kosiarki do trawy) o łącznej wartości ok. 14 miliardów USD w ponad 150 krajach świata.

From the Electrolux Group. *The world's No.1 choice.*

PL

Spis treści

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa **18**
Wskazówki ogólne 18
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa dzieci 18
Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące instalacji 18
Wskazówki dla użytkownika **19**
Wskazówki ogólne 19
Opis urządzenia i jego głównych elementów 19
Eksploatacja urządzenia 20
Przed pierwszym uruchomieniem 20
Regulacja temperatury 20
Wskazówki dotyczące przechowywania żywności 20
Czas przechowywania produktów oraz ich temperatura 20
Eksploatacja czterogwiazdkowej komory zamrażania 21
Eksploatacja komory chłodziarki 21
Przygotowanie kostek lodu 21
Praktyczne rady i wskazówki 21
Wskazówki i porady 21
Oszczędzanie energii 21
Urządzenie i środowisko naturalne 22
Konserwacja 22
Odmrażanie 22
Regularne mycie 23
Przerwy w użytkowaniu chłodziarki 23
Usuwanie usterek 23
Wymiana żarówki 23
Co zrobić, jeżeli urządzenie nie działa 23
Wskazówki dla instalatora **24**
Dane techniczne 24
Instalacja urządzenia 24
Transport i rozpakowanie 24
Czyszczenie 24
Ustawienie 25
Zmiana kierunku otwierania drzwi 25
Zmiana kierunku otwierania drzwiczek zamrażalnika 27
Podłączenie do zasilania elektrycznego 27
Tabela czasu przechowywania żywności (1) **28**
Tabela czasu przechowywania żywności (2) **29**
Gwarancja i serwis **29**
Serwis i części zamienne 29

PL

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

⚠ Wskazówki ogólne

- Instrukcję obsługi należy zachować, aby móc z niej skorzystać w razie konieczności, lub przekazać w przypadku sprzedaży urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do przechowywania żywności w warunkach gospodarstwa domowego. Używanie w innych celach może spowodować uszkodzenie i/lub cofnięcie gwarancji.
- **Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez personel autoryzowanych zakładów serwisowych.** Czynności naprawcze wykonywane przez osoby nieuprawnione mogą spowodować sytuacje niebezpieczne dla użytkownika lub uszkodzenie urządzenia.
- Urządzenie odłącza się od zasilania elektrycznego poprzez wyjęcie wtyczki przewodu z gniazdka (nie ciągnąć za przewód). Należy to zrobić zawsze przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia.
- Przewodu zasilającego nie należy przedłużać.
- Nie należy uruchamiać urządzenia, jeżeli blok oświetleniowy nie jest przykryty odpowiednią osłonką.
- Do czyszczenia, odmrażania i wyjmowania mrożonek nie należy używać ostrych narzędzi, gdyż mogą one uszkodzić urządzenie.
- Należy zachować ostrożność przy wkładaniu i wyjmowaniu płynów, aby nie zalały one czujnika temperatury i bloku oświetleniowego.
- Nie należy spożywać lodów lub kostek lodu bezpośrednio po wyjęciu z komory zamrażania.
- Raz rozmrożone artykuły żywnościowe nie nadają się do ponownego zamrożenia. Należy je spożyć tak szybko, jak to możliwe.
- Mrożonki należy przechowywać zgodnie z instrukcją producenta produktu.
- Nie należy przyspieszać procesu odmrażania za pomocą urządzeń elektrycznych lub środków chemicznych.
- Nie należy wstawiać do wnętrza urządzenia naczyń z gorącymi potrawami.
- W urządzeniu nie należy przechowywać łatwopalnych cieczy lub gazów, gdyż mogą one eksplodować.
- W komorze zamrażalnika nie wolno przechowywać napojów gazowanych, napojów i owoców w butelkach.
- Otwór odpływowy należy regularnie sprawdzać i czyścić. Jeżeli otwór nie będzie czyszczony, będzie się w nim gromadziła woda, co może spowodować uszkodzenie.

⚠ Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa dzieci

- Nie należy zezwalać dzieciom na zabawę elementami opakowania. Istnieje ryzyko uduszenia się !
- Urządzenie jest przeznaczone do obsługi przez osoby dorosłe. Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem lub jego elementami sterującymi.
- Przy usuwaniu zużytego urządzenia z gospodarstwa domowego należy odciąć przewód zasilający i zdjąć drzwi, aby zapobiec zamknięciu się dzieci wewnątrz urządzenia lub porażeniu elektrycznemu.

⚠ Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące instalacji

- Urządzenie musi stać tyłem do ściany tak, aby nagrzewające się elementy (np. sprężarka)nie dotykały jej.
- Podczas przesuwania urządzenia należy zwrócić uwagę, czy wtyczka przewodu zasilającego została wyjęta z gniazdka.
- Zwrócić uwagę, czy urządzenie nie stoi na przewodzie zasilającym.
- Urządzenie musi mieć zapewnioną prawidłową wentylację, aby nie dopuścić do przegrzania. Postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi instalacji.

⚠ Wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi należy bezwzględnie przestrzegać ze względu na bezpieczeństwo użytkownika i urządzenia. W przypadku ich nieprzestrzegania producent nie ponosi odpowiedzialności za powstałe szkody i ich konsekwencje.

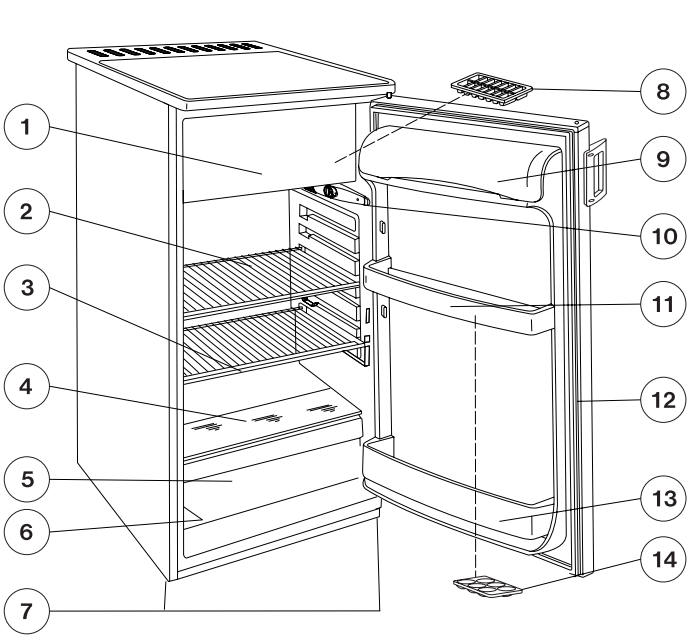
Wskazówki dla użytkownika

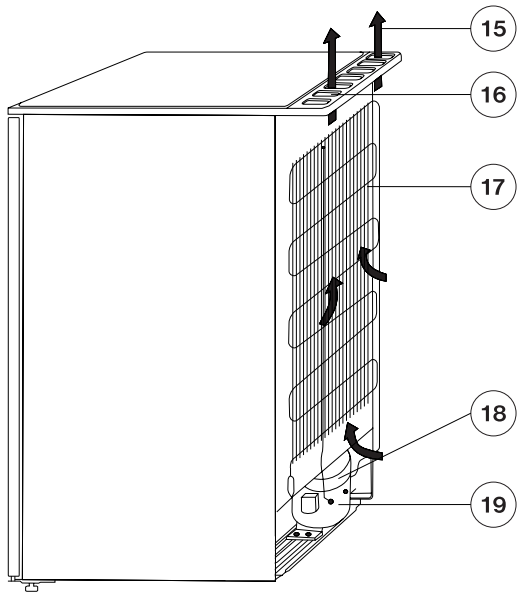
Wskazówki ogólne

Urządzenie, które Państwo zakupili jest domową chłodziarką z czterogwiazdkową komorą zamrażania. Służy do przechowywania mrożonej żywności (w ciągu czasu określonego przez producenta), zamrażania artykułów żywnościowych oraz robienia kostek lodu.

Urządzenie spełnia wymagania norm dotyczących warunków klimatycznych. Symbol oznaczający klasę klimatyczną znajduje się na tabliczce znamionowej.

Opis urządzenia i jego głównych elementów





1. Komora do przechowywania mrożonek
2. Półka druciana
3. Otwór odpływowy
4. Półka szklana
5. Pojemnik na warzywa
6. Tabliczka znamionowa
7. Nóżka regulacyjna
8. Pojemnik na kostki lodu
9. Pojemnik na masło
10. Blok oświetleniowy
11. Półka drzwiowa
12. Uszczelka
13. Półka na butelki
14. Pojemnik na jaja
15. Wylot powietrza
16. Kratka wentylacyjna
17. Skraplacz
18. Tacka na odparowującą wodę
19. Sprężarka

Rysunek dotyczy typu TT 150****.

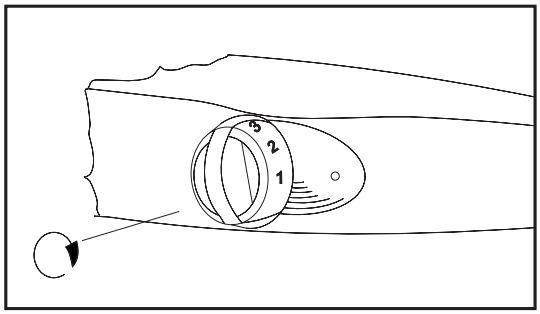
PL

Eksploatacja urządzenia

Przed pierwszym uruchomieniem

Włożyć do chłodziarki wszystkie akcesoria i podłączyć urządzenie do zasilania elektrycznego wkładając wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka. Aby urządzenie rozpoczęło chłodzenie należy ustawić pokrętło poza pozycją „0" na odpowiedni stopień (pokrętło należy obracać w kierunku zgodnym w ruchem wskazówek zegara). W pozycji „0" urządzenie jest wyłączone.

Dalsze wskazówki dotyczące regulacji temperatury znajdują się w kolejnych rozdziałach.



Regulacja temperatury

Sterownik termostatu automatycznie przerywa pracę urządzenia na czas uzależniony od ustawienia i wznawia ją po przywróceniu pożądanej temperatury.

Obrócić pokrętło w kierunku wyższych oznaczeń numerycznych, aby zwiększyć stopień chłodzenia (obniżyć temperaturę).

W komorze zamrażania może panować temperatura -18 °C lub niższa, jeżeli pokrętło jest ustawione w pozycji „3". Jednocześnie temperatura w komorze chłodziarki wyniesie najwyżej +5 °C. Pozycja „3" jest optymalnym ustawieniem, zalecanym przy normalnym użytkowaniu urządzenia.

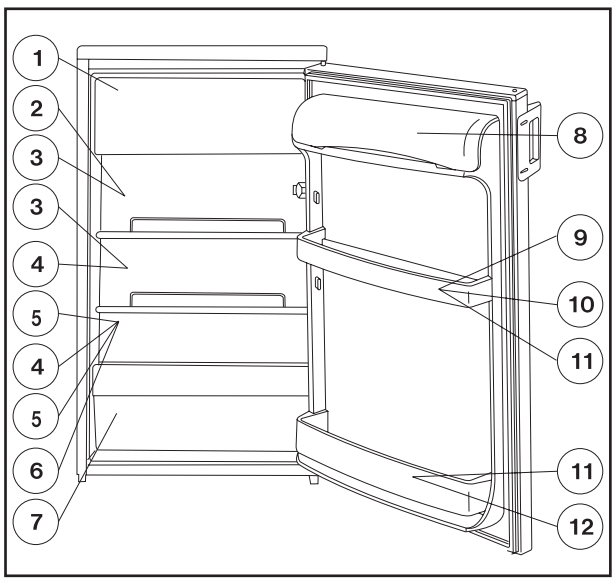
Na temperaturę panującą wewnątrz chłodziarki ma wpływ nie tylko pozycja, w której ustawiono pokrętło, lecz także temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi oraz objętość wkładanej jednorazowo świeżej żywności itp.

Przy maksymalnym ustawieniu, np. w pozycji „5" (podczas upałów), sprężarka może pracować ciągle. Nie spowoduje to uszkodzenia urządzenia.

Wskazówki dotyczące przechowywania żywności

Produkty żywnościowe należy rozmieszczać zgodnie z podanymi poniżej informacjami:

1. Przechowywanie mrożonek, lodów.Zamrażanie świeżej żywności
2. Przechowywanie gotowanej żywności
3. Żywność w pojemnikach
4. Puszki
5. Mleko i nabiał
6. Świeże mięso, wędliny itp.
7. Owoce, warzywa, sałatki
8. Ser, masło
9. Jaja
10. Jogurt, śmietana
11. Napoje w niewielkich butelkach
12. Napoje w dużych butelkach



Rysunek dotyczy typu TT 150****.

Czas przechowywania produktów oraz ich temperatura

Przedstawione na ostatnich stronach instrukcji tabele zawierają informacje o czasie przechowywania świeżej żywności i mrożonek.

Czasu przechowywania nie można dokładnie określić z góry, gdyż jest to uzależnione od stopnia świeżości produktu oraz jego wcześniejszego przechowywania. Dlatego podane przez nas wartości mają charakter wyłącznie orientacyjny.

Należy zwracać uwagę, aby czas między kupnem mrożonek, a włożeniem ich do komory zamrażania był jak najkrótszy (rozmrożona żywność nie nadaje się do powtórnego zamrożenia).

Eksploatacja czterogwiazdkowej komory zamrażania

W zależności od ustawienia termostatu możemy uzyskać temperaturę -18 °C lub niższą.

W tej temperaturze można przechowywać mrożonki ogólnie dostępne w handlu. Taki poziom temperatury jest również odpowiedni do mrożenia i przechowywania mniejszych ilości świeżej żywności.

Urządzenie posiada zdolność do zamrożenia ok. 2 kg żywności w 24 godziny.

Produkty przeznaczone do zamrażania należy szczelnie opakować folią plastikową lub aluminiową, schłodzić w chłodziarce i dopiero wtedy przełożyć do komory zamrażania.

Zalecamy umieszczanie na produktach etykiet z datą włożenia paczki.

Następne produkty należy wkładać po zamrożeniu tych, które zostały włożone wcześniej.

Eksploatacja komory chłodziarki

Prawidłowa praca urządzenia jest uzależniona od odpowiedniej wentylacji. Dlatego nie zaleca się przykrywania całej powierzchni półek papierem, tacami itp.

Do chłodziarki nie wolno wstawiać gorących produktów. Należy je uprzednio schłodzić do temperatury pokojowej. W ten sposób unikniecie Państwo powstawania nadmiernej ilości szronu.

Produkty mogą przyjmować zapachy innych artykułów. Dlatego zalecamy przechowywania żywności w zamykanych pojemnikach lub opakowanych folią plastikową albo aluminiową. W ten sposób produkty zachowają swoją wilgotność (np. warzywa nie wyschną po kilku dniach).

Przygotowanie kostek lodu

Aby zrobić kostki lodu należy napełnić pojemnik wodą i wstawić go do komory zamrażania. Zwilżenie dolnej części pojemnika oraz ustawienie termostatu na maksymalne chłodzenie skróci czas przygotowywania. Po zakończeniu procesu należy przywrócić poprzednią pozycję termostatu.

Zmrożone kostki lodu należy wyjąć z pojemnika (np. pod bieżącą wodą).

Praktyczne rady i wskazówki

Półki służą do przechowywania żywności i można zmieniać ich położenie po otwarciu drzwi (kąt 90) zgodnie z indywidualnymi potrzebami użytkownika.

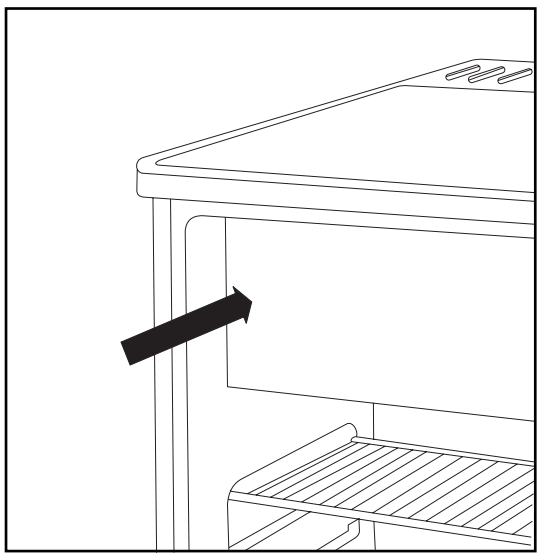
Wskazówki i porady

W tym rozdziale znajdziecie Państwo praktyczne wskazówki dotyczące eksploatacji urządzenia w sposób energooszczędny i przyjazny środowisku.

Oszczędzanie energii

- Upewnić się, że sprężarka i skraplacz mają odpowiednią wentylację. Nie należy przykrywać kratek wentylacyjnych itp.
- Szczelnie opakowane produkty powodują mniejszy przyrost niepotrzebnego szronu.
- Nie należy pozostawiać otwartych drzwi dłużej, niż to konieczne. Nie otwierać drzwi z nadmierną częstotliwością.

- Podczas zamykania drzwiczek komory zamrażania upewnić się, że zostały prawidłowo zamknięte.
- Produkty należy schłodzić do temperatury pokojowej przed włożeniem do urządzenia.
- Produkty powinny być przykryte lub zapakowane przed włożeniem do urządzenia.
- Skraplacz znajdujący się z tyłu urządzenia należy utrzymywać w czystości.



Urządzenie i środowisko naturalne

Urządzenie, jego materiały izolacyjne oraz układ chłodniczy nie zawierają gazów, które mogą ujemnie wpływać na warstwę ozonową. Zużyte urządzenia nie mogą być wyrzucane i składowane wraz z innymi odpadami przemysłowymi. Zachować ostrożność, aby nie uszkodzić układu chłodzącego z tyłu urządzenia. Informacji o punktach zbiórki można zasięgnąć u władz lokalnych.

Materiały użyte do produkcji i oznaczone symbolem ♻ nadają się do powtórnego przetworzenia.

Konserwacja

Odmrażanie

Ciekнąca po wewnętrznych ściankach urządzenia woda zamienia się w szron lub lód.

Gromadzący się szron i lód mają właściwości izolujące, w związku z tym obniża się efektywność chł

odzenia podczas, gdy temperatura i zużycie energii wzrastają. Narastający szron utrudnia otwieranie drzwi komory zamrażania.

Ten typ urządzenia posiada funkcję automatycznego odmrażania i nie wymaga ingerencji zewnętrznej.

System kontroli regularnie przerywa pracę sprężarki na dłuższy lub krótszy okres czasu (przerywając także chłodzenie). Wtedy temperatura wewnątrz chłodziarki wzrasta i ma miejsce proces odmrażania.

Topniejący szron spływa poprzez otwór odpływowy do pojemnika na skropliny znajdującego się tuż nad sprężarką i odparowuje w wyniku zgromadzonego ciepła.

Otwór odpływowy należy regularnie sprawdzać i czyścić, aby nie dopuścić do zatkania. Najczęstszą przyczyną zatykania się otworu są resztki papieru, w który zawinięto produkty spożywcze. Mogą one przylgnąć do tylnej ścianki urządzenia i dostać się do otworu, blokując go. Dlatego prosimy o zwrócenie uwagi i nie pozostawianie wewnątrz urządzenia kawałków papieru.

W niektórych warunkach, np. podczas upałów, sprężarka pracuje stale. Wtedy funkcja automatycznego odmrażania jest nieefektywna.

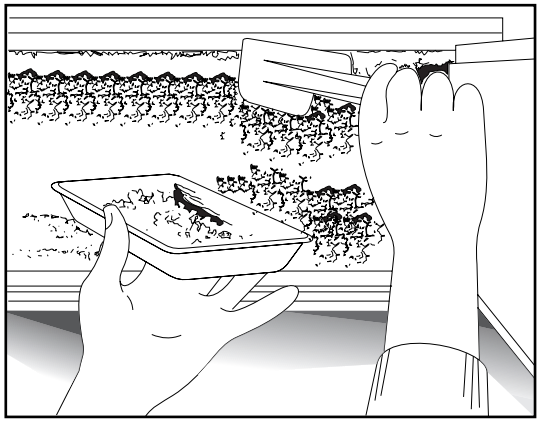
Pozostające po odmrażaniu kawałki lodu lub szronu na wewnętrznej tylnej ściance urządzenia są zjawiskiem normalnym.

Komora zamrażania nie może być wyposażona w funkcję automatycznego odmrażania, gdyż mrożonki nie wytrzymałyby temperatury topnienia.

Dlatego do urządzenia dołączyliśmy plastikową skrobaczkę, która służy do usuwania szronu i lodu pokrywającego ścianki komory oraz uszczelki.

Taca pokazana na rysunku nie należy do wyposażenia urządzenia.

Jeżeli warstwy szronu nie będzie już można usunąć skrobaczką, należy całkowicie odmrozić komorę zamrażania (przeciętnie 2-3 razy w roku).



Wyjąć wszystkie produkty z obydwu komór. Zawinąć je w kilka warstw gazet lub materiału i złożyć w jak najchłodniejszym miejscu na czas odmrażania.

Odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego, a obie pary drzwi pozostawić otwarte.

Wycierać spływającą wodę delikatną szmatką lub gąbką.

Po odmrożeniu wytrzeć wnętrze urządzenia do sucha. Podłączyć do zasilania elektrycznego i włożyć produkty.

Zalecamy ustawienie termostatu urządzenia w najwyższych pozycjach i zapewnienie w ten sposób odpowiedniej dla produktów temperatury w najkrótszym czasie.

Regularne mycie

Zalecamy regularne mycie wnętrza urządzenia co 3-4 tygodnie.

Nie należy używać chemicznych środków czyszczących lub mydła.

Urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego, wyczyścić letnią wodą i wysuszyć delikatną szmatką.

Ciepłą wodą umyć także uszczelkę magnetyczną drzwi.

Po oczyszczeniu podłączyć urządzenie do zasilania elektrycznego.

Ze względów praktycznych zalecamy czyszczenie i odmrażanie urządzenia wtedy, gdy nie znajdują się w nim produkty.

Kurz i inne zanieczyszczenia gromadzące się w tylnej części chłodziarki, na skraplaczu oraz pojemniku na skropliny należy usuwać raz lub dwa razy w roku.

Przerwy w użytkowaniu chłodziarki

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu należy:

Odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.

Wyjąć wszystkie produkty spożywcze.

Odmrozić i wyczyścić wnętrze urządzenia według podanych wcześniej wskazówek.

Zostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu.

Usuwanie usterek

Wymiana żarówki

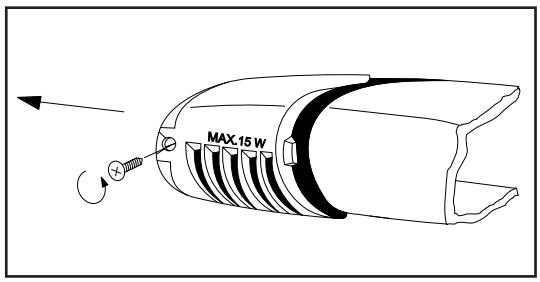
Aby wymienić żarówkę (np. po przepaleniu) należy:

Odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.

Odkręcić osłonę bloku oświetleniowego, a następnie zdjąć osłonę w kierunku strzałki. (typ żarówki: Mignon 322, 230 V, 15 W, E 14)

Po wymianie żarówki założyć osłonę bloku oświetleniowego i podłączyć urządzenie do zasilania elektrycznego.

Brak oświetlenia we wnętrzu chłodziarki nie wpływa ujemnie na pracę urządzenia.



Co zrobić, jeżeli urządzenie nie działa

Podczas eksploatacji urządzenia mogą zdarzyć się drobne usterki, które można usunąć we własnym zakresie, bez konieczności wzywania technika z autoryzowanego serwisu. W podanej poniżej tabeli znajdują się przykłady takich usterek.

Zwracamy Państwa uwagę na to, że dźwięki dobiegające ze sprężarki oraz układu chłodzącego świadczą o normalnej pracy urządzenia i nie są objawem usterki.

⚠ Urządzenie nie pracuje w sposób ciągły, więc zdarzające się przerwy w pracy sprężarki nie świadczą o braku dopływu prądu. Dlatego też przed dotykaniem, czy też czyszczeniem elementów elektrycznych należy upewnić się, że urządzenie nie jest podłączone do zasilania elektrycznego.

Usterka	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie chłodzi w niewystarczający sposób	Termostat jest ustawiony na zbyt niską pozycję.	Ustawić termostat na wyższa pozycję.
	Włożono jednocześnie zbyt dużą ilość produktów do chłodziarki.	Zmniejszyć ilość produktów wkładaną jednorazowo.
	Włożono ciepłe potrawy.	Wkładać produkty o temperaturze pokojowej.
	Niewłaściwie zamknięte drzwi.	Zamknąć dokładnie drzwi.
	Urządzenie nie ma prawidłowej wentylacji.	Zapewnić prawidłową wentylację urządzenia.
Urządzenie chłodzi zbyt mocno	Termostat ustawiono na zbyt wysoką pozycję.	Ustawić termostat na niższy poziom.
Urządzenie nie podejmuje chłodzenia	Niewłaściwie włożona wtyczka przewodu do gniazdka.	Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.
	W gniazdku nie ma napięcia.	Sprawdzić, czy jest napięcie w gniazdku.
	Termostat jest ustawiony w pozycji „0”	Ustawić inną pozycję termostatu.
Urządzenie pracuje zbyt głośno	Urządzenie jest niewłaściwie ustawione i/lub wypoziomowane.	Prawidłowo ustawić i/lub wypoziomować urządzenie.

Jeżeli opisane czynności nie przyniosą pożądanego efektu należy wezwać technika z autoryzowanego punktu serwisowego.

Wskazówki dla instalatora

Dane techniczne

Model/Typ	ZT 154 BO (TT 150****)	ZC 194 BO (190****)	ZC 244 BO (240****)
Pojemność bruttó (w litrach)	Komora zamrażania: 18 Komora chłodzenia: 128	Komora zamrażania: 18 Komora chłodzenia: 172	Komora zamrażania: 18 Komora chłodzenia: 219
Pojemność nettó (w litrach)	Komora zamrażania: 18 Komora chłodzenia: 122	Komora zamrażania: 18 Komora chłodzenia: 166	Komora zamrażania: 18 Komora chłodzenia: 213
Szerokość (w mm)	550	550	550
Wysokość (w mm)	850	1050	1250
Głębokość (w mm)	600	600	600
Zużycie energii (kWh/24h) (kWh/1 rok)	0,75 274	0,88 321	0,98 358
Klasa efektywności energetycznej zgodnie z normą UE	B	B	B
Liczba gwiazdek komory zamrażania	****	****	****
Zdolność zamrażania (kg/24 g)	2	2	2
Czas osiągnięcia zadanej temperatury (h)	11	11	11
Moc nominalna (W)	100	100	100
Waga (w kg)	37	40	47

Instalacja urządzenia

Transport i rozpakowanie

Urządzenie jest dostarczane w oryginalnym opakowaniu. Należy je przewozić w pozycji pionowej.

Po każdorazowym przewożeniu urządzenia należy odczekać z podłączeniem do zasilania elektrycznego przynajmniej 2 godziny.

Rozpakować urządzenie i sprawdzić, czy nie jest uszkodzone (zachować opakowanie) . Jeżeli sprzęt posiada usterki należy je zgłosić w miejscu zakupu.

Czyszczenie

Zdjąć wszystkie taśmy samoprzylepne, które zabezpieczają niektóre elementy przed przesuwaniem się wewnątrz urządzenia.

Umyć wnętrze urządzenia miękką szmatką letnią wodą z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego. Wytrzeć do sucha.

Ustawienie

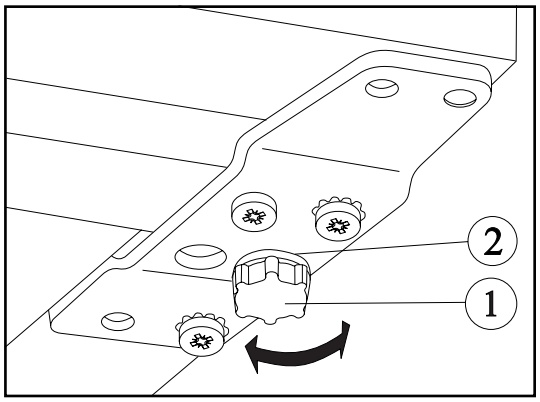
Temperatura otoczenia ma wpływ na zużycie energii i prawidłową pracę urządzenia. Przy wybieraniu miejsca ustawienia urządzenia należy zwrócić uwagę, na zakresy temperatur podane w poniższej tabeli i klasę klimatyczną sprzętu (wskazaną na tabliczce znamionowej).

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	+10 ... +32 °C
N	+16 ... +32 °C
ST	+18 ... +38 °C

Jeżeli temperatura otoczenia spadnie poniżej dolnej wartości, temperatura wewnątrz urządzenia będzie również spadała.

Jeżeli temperatura otoczenia będzie wyższa od górnej granicy spowoduje to wydłużenie pracy sprężarki, przerwanie automatycznego odmrażania, wzrost temperatury wewnątrz urządzenia, a także wzrost zużycia energii elektrycznej.

Urządzenie musi być prawidłowo wypoziomowanie i ustawione na stabilnym podłożu. Regulacji można dokonać za pomocą dwóch nóżek nastawnych (1) w przedniej dolnej części. Nóżki posiadają podkładki (2).



Nie ustawiać urządzenia w miejscach nasłonecznionych i w pobliżu źródeł ciepła (grzejniki, kuchenki itp.).

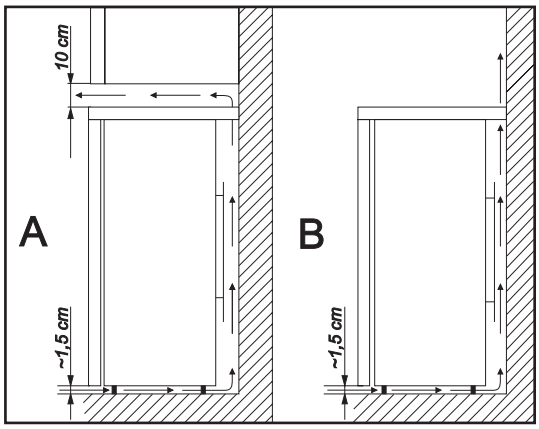
Czasami takie ustawienie jest nieuniknione, należy wtedy zachować następujące odległości:

- 3 cm od gazowej lub elektrycznej kuchenki (jeżeli odległość jest jeszcze mniejsza, należy wstawić 0,5 - 1 cm płytę zatrzymującą ciepło.
- 30 cm od pieca olejowego.

Chłodziarkę należy dosunąć do ciany.

⚠ Podczas ustawiania chłodziarki należy zachować minimalne odległości wskazane na rysunku:

A: ustawienie pod szafką
B: wolnostojąco

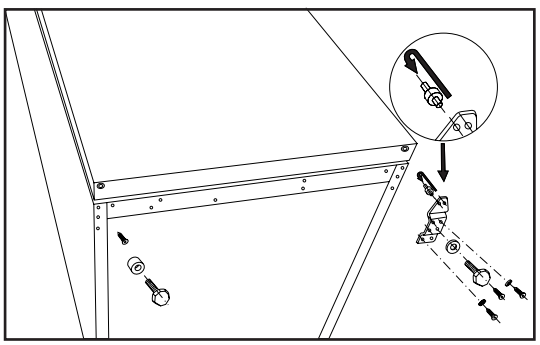


Zmiana kierunku otwierania drzwi

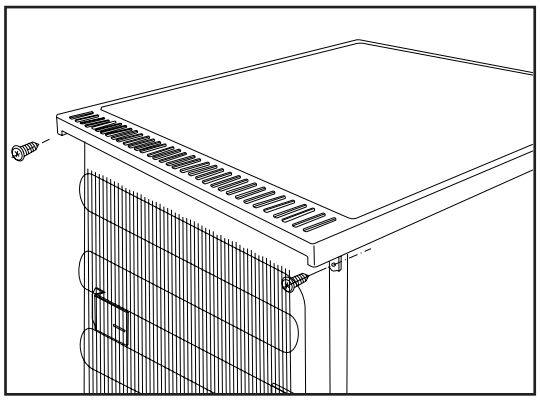
Jeżeli miejsce ustawienia urządzenia wymaga zmiany kierunku otwierania drzwi można je przełożyć na drugą stronę.

Należy wykonać następujące czynności:

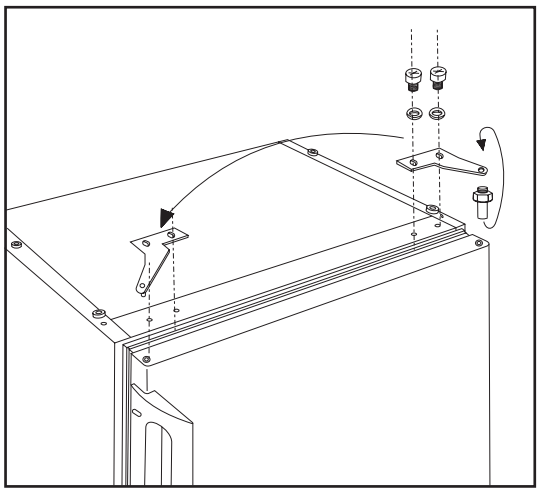
- Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.
- Przechylić urządzenie do tyłu zwracając uwagę, aby sprężarka nie dotykała podłogi. Zalecamy wykonanie tych czynności przy pomocy drugiej osoby, która będzie podtrzymywała urządzenie w bezpiecznej pozycji.
- Odkręcić nóżki regulacyjne po obu stronach (2 sztuki). Zestaw elementów mocujących dolny zawias (3 sztuki) przełożyć na drugą stronę.
- Na dolny zawias założyć nakładkę (w kierunku wskazanym strzałką).
- Przełożyć zawias drzwi, jednocześnie utrzymując drzwi w niezmienionej pozycji.
- Przykręcić po drugiej stronie śrubę, nóżki regulacyjne (2 sztuki) i postawić urządzenie w normalnej pozycji.



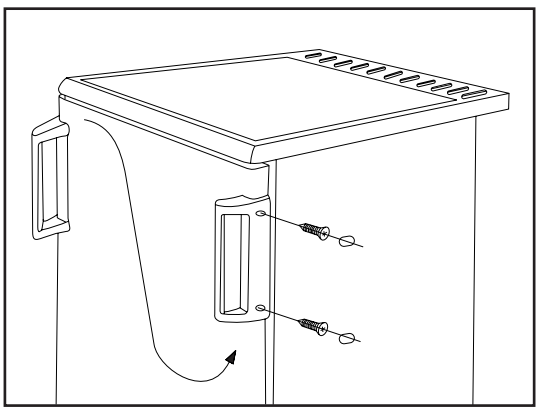
- Aby zdjąć górny zawias drzwi należy odkręcić śruby (2 sztuki) mocujące górny blat w tylnej części urządzenia.
- Popchnąć i zsunąć blat z elementów mocujących do tyłu.



- Odkręcić śruby mocujące górny zawias drzwi (2 sztuki)
- Przełożyć element zawiasu tak, jak pokazano na rysunku.
- Zamocować zawias drzwi po przeciwnej stronie.
- Nałożyć blat i pociągnąć go lekko do przodu.
- Przymocować blat dwiema śrubami (w górnej, tylnej części).



- Przełożyć uchwyt drwi i jego plastikowe zatyczki na drugą stronę.
- Ustawić urządzenie w miejscu eksploatacji, wypoziomować i włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.



Zmiana kierunku otwierania drzwiczek zamrażalnika

Po przełożeniu drzwi zewnętrznych należy także zmienić kierunek otwierania drzwi zamrażalnika.

Czynności, które należy wykonać przedstawiono na poniższych rysunkach.

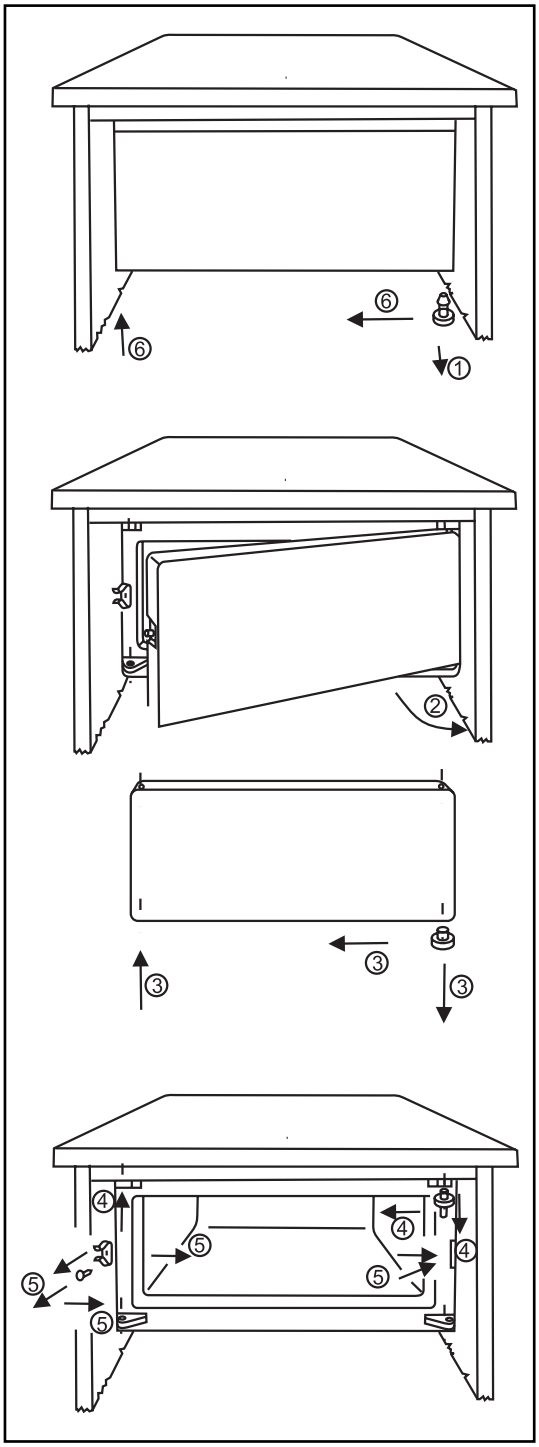
- Wyciągnąć zatyczkę mocującą drzwiczki zamrażalnika (1).

- Otworzyć drzwiczki i ostrożnie wyjąć je z ramki (2).

- Elementy (3) przełożyć na drugą stronę.

- Wyciągnąć górną zatyczkę i przełożyć ją na drugą stronę (4).
- Odkręcić śrubę zamka i umocować go po przeciwnej stronie (5).
- Przełożyć drzwiczki na drugą stronę i założyć górną zatyczkę (6).

Do wykonania przełożenia drzwi zaleca się wezwanie technika z autoryzowanego zakładu usługowego (w ramach usługi odpłatnej).



Podłączenie do zasilania elektrycznego

Parametry: napięcie zasilania 220-230 V AC (~), częstotliwość 50 Hz;

Urządzenie musi być podłączone do gniazdka z uziemieniem.

CE Urządzenie spełnia wymagania norm E.E.C.:

- 73/23 EEC z 19.02.73 (o niskich napięciach) wraz z późniejszymi zmianami
- 89/336 EEC z 03.05.89 (kompatybilność elektromagnetyczna) z późniejszymi zmianami.

PL

Tabela czasu przechowywania żywności (1)

Czas i metoda przechowywania świeżej żywności w chłodziarce

Artykuł żywnościowy	Czas przechowywania w dniach							Sposób pakowania
	1	2	3	4	5	6	7	
Świeże mięso	**X**	**X**	x	x	x			Ściśle przylegająca folia
Gotowane mięso	**X**	**X**	**X**	x	x	x		Przykryte talerzem
Pieczone mięso	**X**	**X**	**X**	x	x			Przykryte talerzem
Świeże, mielone mięso	**X**							Przykryte talerzem
Pieczone mięso mielone	**X**	**X**	x	x				Przykryte talerzem
Wędliny, kiełbasy	**X**	**X**	x	x				Folia, celofan, papier pergaminowy
Świeże ryby	**X**	x	x					Ściśle przylegająca folia
Gotowane ryby	**X**	**X**	x	x				Przykryte talerzem
Smażone ryby	**X**	**X**	x	x	x			Przykryte talerzem
Ryby z puszki	**X**	x	x					Przykryte talerzem
Świeży kurczak	**X**	**X**	**X**	x	x	x		Ściśle przylegająca folia
Pieczony kurczak	**X**	**X**	**X**	x	x	x		Przykryty talerzem
Świeża kura	**X**	**X**	x	x	x			Ściśle przylegająca folia
Gotowana kura	**X**	**X**	x	x	x			Przykryta talerzem
Świeża kaczka, gęś	**X**	**X**	**X**	x	x	x		Przykryta talerzem
Pieczona kaczka, gęś	**X**	**X**	**X**	**X**	x	x	x	Przykryta talerzem
Masło w zamkniętym opakowaniu	**X**	**X**	x	x	x	x	x	Opakowanie oryginalne
Masło w otwartym opakowaniu	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	Opakowanie oryginalne
Mleko w plastikowej torbie	**X**	**X**	**X**	x	x	x		Opakowanie oryginalne
Śmietana	**X**	**X**	**X**	**X**	x	x	x	Plastikowy kubełek
Ser żółty (twardy)	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	Ściśle przylegająca folia
Ser żółty (miękki)	**X**	**X**	**X**	**X**	x	x	x	Ściśle przylegająca folia
Twaróg	**X**	**X**	**X**	**X**	x	x	x	Ściśle przylegająca folia
Jaja	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	
Szpinak, szczaw	**X**	**X**	x	x				Ściśle przylegająca folia
Zielony groszek, fasolka	**X**	**X**	**X**	**X**	x	x	x	Ściśle przylegająca folia
Grzyby	**X**	**X**	x	x	x			Ściśle przylegająca folia
Marchew, pietruszka itp.	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	Ściśle przylegająca folia
Strąk papryki	**X**	**X**	x	x	x			Ściśle przylegająca folia
Pomidory	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	Ściśle przylegająca folia
Kapusta	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	x	x	Ściśle przylegająca folia
Truskawki, maliny itp.	**X**	**X**	**X**	x	x			Ściśle przylegająca folia
Inne owoce	**X**	**X**	**X**	**X**	x	x	x	Ściśle przylegająca folia
Otwarte puszki z owocami	**X**	**X**	**X**	x	x			Przykryte talerzem
Ciasta z kremem	**X**	**X**	x	x				Przykryte talerzem

Uwaga:

X zwyczajowy czas przechowywania
x możliwy czas przechowywania (dotyczy tylko świeżych produktów)

Tabela czasu przechowywania żywności (2)

Czas i metoda przechowywania mrożonek

Produkt	Komora świeżej żywności +2 - +7 °C	**** - komora zamrażania -18 °C
Warzywa: Zielony groszek, fasolka, zestawy warzywne, kukurydza itp.	1 dzień	12 miesięcy
Gotowane potrawy warzywne	1 dzień	12 miesięcy
Gotowane potrawy mięsne	1 dzień	16 miesięcy
Potrawy z ziemniaków i makaronu 1 dzień	12 miesięcy	
Zupy	1 dzień	6 miesięcy
Owoce	1 dzień	12 miesięcy
Mięso: Kurczak, gęś, kaczka, filety, tuńczyk	 1 dzień 1 dzień	 5 miesięcy 6 miesięcy
Słodycze, lody	1 dzień	3 tygodnie

Gwarancja i serwis

Warunki gwarancji znajdują się na karcie gwarancyjnej, którą otrzymali Państwo przy zakupie.

Bezzasadne wezwania serwisu w czasie trwania gwarancji będą traktowane jako wizyty odpłatne.

Serwis i części zamienne

W przypadku konieczności wezwania technika należy zgłosić usterkę w autoryzowanym zakładzie serwisowym, najbliższym miejsca Państwa zamieszkania. Informacji o telefonie i adresie serwisu można zasięgnąć w jednostkach handlowych lub centrali firmy Electrolux.

Przy zgłoszeniu należy podać model i numer seryjny sprzętu. Dane te znajdują się na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia, w jego dolnej części. Zalecamy zanotowanie tych danych w instrukcji:

Model	
Product no	
Serial no	
Data zakupu	

Producent zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian w urządzeniu bez wcześniejszego powiadomienia.